

**Zeitschrift:** Schweizer Spiegel  
**Herausgeber:** Guggenbühl und Huber  
**Band:** 14 (1938-1939)  
**Heft:** 12

## **Titelseiten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



GUGGENBÜHL UND HUBER'S

# Schweizer Sprache



September 1939

Nr. 12

14. Jahrgang

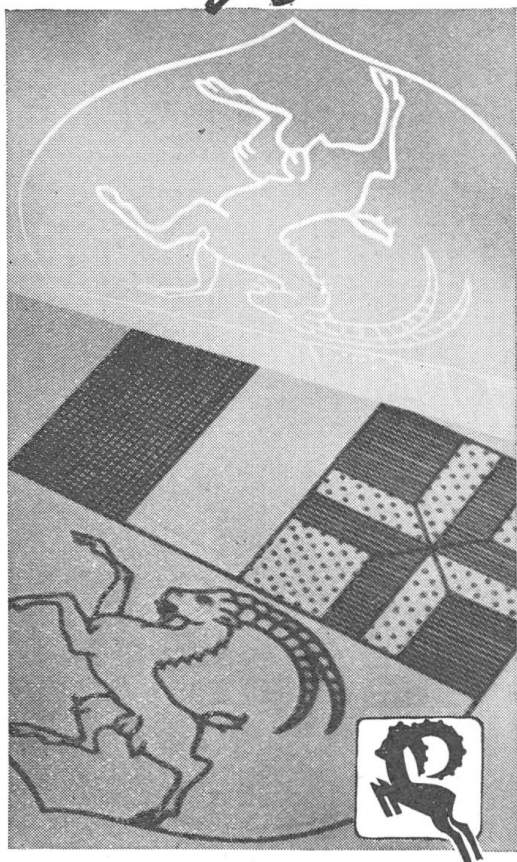


**Wissen Sie...** dass im alten Babylonien schon  
7'000 Jahre vor Christus Bier gebraut wurde?  
● Schon vor Jahrtausenden wussten sie's, (genau so gut wie Sie  
und ich es heute wissen,) wie herrlich ein Glas Bier mundet,  
wie bekömmlich und zuträglich es dem menschlichen Organis-  
mus ist, wie es nährt und kräftigt – und obendrein für wenig Geld  
den grössten Durst bezwingt!

**BIER**  
*seit Jahrtausenden!*



# Künstliche Prägezeichen



für kleinere Auflagen - Firmenzeichen, Schutzmarken, Abzeichen - prägen wir in unserer Spezialabteilung in mustergültiger Art sehr prompt - ferner Leinen- und Fantasiemuster jeder Art. Die Landquart Kollektion enthält die dafür geeignetsten Papiere. Geben Sie Ihren Geschäftspapieren eine eigene Note. Verlangen Sie Vorschläge. Papierfabrik

## Landquart

Die Redaktion des „Schweizer-Spiegel“ bittet, bei unverlangt eingesandten Manuskripten, Anfragen usw., Rückporto beizulegen. Die Blätter sind nur auf einer Seite zu beschreiben.

# Schweizer Spiegel

„Guggenbühl und Hubers Schweizer-Spiegel“  
eine Monatsschrift, erscheint am 1. jedes Monats.

## Redaktion:

Dr. Fortunat Huber, Dr. Adolf Guggenbühl  
(Praktischer Teil: Frau Helen Guggenbühl),  
Hirschengraben 20, Zürich 1. Telefon 23.431.  
Sprechstunden der Redaktion täglich nach vorheriger telefonischer Anmeldung.

Die Einsendung von Manuskripten, deren Inhalt dem Charakter der Zeitschrift entspricht, ist erwünscht. Die Honorierung erfolgt bei Annahme. Rückporto unerlässlich.

## Inseraten-Annahme

durch den Verlag, Hirschengraben 20, Zürich 1.  
Telephon 23.431. Schluss der Inseraten-Annahme  
12 Tage vor Erscheinen jeder Nummer. Preis  
einer Seite Fr. 400,  $\frac{1}{2}$  Seite Fr. 200,  $\frac{1}{4}$  Seite  
Fr. 100,  $\frac{1}{8}$  Seite Fr. 50,  $\frac{1}{16}$  Seite Fr. 25. Bei  
Wiederholungen Rabatt. Chef der Inseraten-  
abteilung: Dr. Josef Studer.

## Druck und Expedition:

Buchdruckerei Böhler & Co., Marienstr. 8, Bern.

## Bestellungen

nehmen jederzeit entgegen der Verlag oder die  
Expedition, sowie auch alle Buchhandlungen  
und Postämter.

## Abonnementspreise:

Schweiz:	Ausland:
12 Monate Fr. 15.—	12 Monate Fr. 15.—
6 „ „ 7.60	6 „ „ 7.60
3 „ „ 3.80	3 „ „ 3.80

Postcheckkonto Bern III 5152

**GUGGENBÜHL & HUBER**  
**SCHWEIZER-SPIEGEL-VERLAG**  
ZÜRICH

# HERBSTFERIEN IN DER SCHWEIZ

Kleiner Hotelführer

\* Fließendes Wasser in allen Zimmern. + Teilweise fließendes Wasser.

Ort und Hotel	Tel.	Pensionspreis	Ort und Hotel	Tel.	Pensionspreis
<b>Ascona:</b>			Walter Garni am See* . . .	2 44 25	Fr. 12.— bis 14.—
Casa Angolo* . . . . .	11 77	Fr. 8.—			
Casa Tamaro am See* . . .	87	Fr. 9.— bis 11.—	<b>Lugano-Cademario:</b>		
Del Lago . . . . .	5 65	ab Fr. 8.—	Kurhaus Cademario . . .	3 25 28	Fr. 10.— bis 14.50
Della Posta . . . . .	4 54	Fr. 7.—			
Vita Riforma . . . . .		Fr. 6.50	<b>Lugano-Castagnola:</b>		
Riviera . . . . .	11 58	Fr. 8.—	Kurhaus Monte Brè* . . .	2 35 63	Fr. 8.50 bis 10.50
Schweizerstübli . . . . .	13 21	Fr. 7.—	Müller* . . . . .	2 10 23	Fr. 10.50 bis 13.—
<b>Baden:</b>					
Bahnhof* . . . . .	2 34 46	Fr. 9.—	<b>Lugano-Montagnola:</b>		
Blume + . . . . .	2 20 69	Fr. 8.50 bis 11.50	Bellevue+ . . . . .	2 39 27	Fr. 7.—
Hirschen-Rebstock . . . .	2 34 84	Fr. 7.50 bis 8.50			
du Parc . . . . .	2 13 13	Fr. 8.— bis 8.50	<b>Lugano-Paradiso:</b>		
Rosenlaube . . . . .	2 22 16	Fr. 6.50	Beaurivage* . . . . .	2 25 12	Fr. 12.—
Schwanen* . . . . .	2 34 67	Fr. 10.—			
zum Sternen . . . . .	2 34 55	Fr. 7.50 bis 8.50	<b>Melide:</b>		
<b>Brissago:</b>			Generoso Strandhotel* . .	3 73 80	Fr. 7.—
Strandhotel Mirafiore* . .	21 34	Fr. 7.50 bis 8.—	Park-Hotel* . . . . .	3 74 41	Fr. 7.50 alles inbegriffen
<b>Locarno:</b>					
Belvédère* . . . . .	54	Fr. 10.— bis 12.—	<b>Ragaz:</b>		
Grand Hotel Palace* . . .	2 80	Fr. 13.50 bis 18.—	Krone* . . . . .	8 13 03	Fr. 9.— bis 11.—
Park-Hotel* . . . . .	5 55	Fr. 13.— bis 17.—	Parkhotel Flora . . . . .	8 13 87	Fr. 10.— bis 13.—
Pestalozzihof+ . . . . .	3 98	Fr. 7.— bis 8.50	Lattmann* . . . . .	8 13 15	Fr. 10.50 bis 14.—
Reber* . . . . .	6 23	Fr. 12	Tamina* . . . . .	8 14 44	Fr. 10.50 bis 14.—
Terminus* . . . . .	1 25	ab Fr. 8.50			
Zürcherhof au Lac* . . .	6 17	Fr. 9.—	<b>Rheinfelden:</b>		
<b>Locarno-Monti:</b>			Solbad 3 Könige+ . . . .	6 70 44	Fr. 8.50 bis 11.—
Annaburg . . . . .			Hotel des Salines* . . . .	6 70 15	Fr. 12.50 bis 17.—
Christl. Pension . . . . .	28	Fr. 6.50	Solbad Schützen* . . . .	6 70 04	Fr. 11.—
<b>Lugano:</b>					
Ariana* . . . . .	2 12 39	Fr. 9.— bis 10.—	<b>Orselina:</b>		
Helios+ . . . . .	2 37 95	Fr. 8.50 bis 9.50	Mirafiori . . . . .	3 73	Fr. 7.—
de Lugano* . . . . .	2 16 51	Fr. 8.50 bis 9.50	Kurhaus Orselina* . . . .	2 41	Fr. 8.50 bis 9.50
Minerva . . . . .	2 40 14	Fr. 7.50 bis 10.—	Kurhaus Victoria* . . . .	9 70	ab Fr. 12.—
Palmiers . . . . .	2 14 69	ab Fr. 8.—			
Rahm . . . . .	2 49 39				